

# わたしの好きな風景 (43) 川辺の紅葉……明戸の崖



あけとクリフ  
大橋 勇 町

明戸の崖は、約三百メートルにわたって荒々しい岩肌の断崖が続きますが、晩秋には木々が色鮮やかな紅葉で飾るところです。木立の間から見える鎮守様は、何か昔話を語ってくれそうです。



二十代半ばのころ、仕事でたまにこの対岸を通ったら、紅葉の真っ盛りで、その鮮やかさにびっくりしました。今は、いろいろ各地のすばらしい紅葉を目にする機会がありますが、あのころは会社の慰安旅行か夏の海水浴くらいしか、市外へ行くことがなかったので、強烈な印象でした。あれからもう三十年、でもあの感動は忘れません。現在この対岸の道は、私と家内の健康ウォーキングの道です。毎朝五時か五時半ごろ家を出て、松葉橋のたもとから川沿いに明戸橋まで下ります。この間うれしい発見や驚きがあります。せせらぎの美しい白鷺、巣作りに忙しい野鳥たち。いつも途中の高い梢には、一羽のトビが縄張りを監視しています。そして、川辺の草や木は、やさしく季節を教えてください。最近この散歩道の周囲には、モダンな新築家屋がたくさん建てられています。歩きながらこれを見ても、楽しみの一つです。

長野の諏訪から昭和21年にお嫁にきたという萩原さん。当時、日に一本しかない石炭の汽車で長岡まで、そしてトラックを乗り継いで栃尾にきました。子供さんが小さかった頃、一年ほど胃を病んだことがありましたが、現在はご夫婦そろって健康です。「食べられないほど、つまらないことはない」ともおっしゃいます。



萩原 ふじ子 新 町

「ぼたぼた」とした煮つけのひけつは、「落とし蓋」と「とろ火」にあります。そして、混ぜるときは箸を使わず、なべをかえすか木じや

- ①白菜の根元に十字に包丁を入れ、四つにさいて、根元に塩を振りまきます。
- ②長ネギの薄い輪切り、だしこぼ、人参、大根、生姜の千切り、なし、りんごの薄切り、にんにく一欠のすりおろしを混ぜ、白菜の葉の間にはさみ、押しをします。
- ③水が上がったら押しを取ります。好みでかつおぶしを袋に入れたものや七味、たかの爪などを加えます。

## ゼンマイ煮 油揚げと輪麩の煮つけ 白菜漬



くしを使い、材料別にひとつひとつ丹念に煮込むことです。

- ①ゼンマイと水の入ったなべを弱火にかけ、熱くなったら水をたしながら手でもみ戻します。ゼンマイが伸びたら5分程煮立ててザルに上げ、水にさらしてアクをぬきます。水が赤くなったら二・三度取りかえ、もう一度煮こぼします。
- ②サラダ油で炒め、醤油、砂糖、酒、みりん、本だしで味付けし、落とし蓋をしてとろ火で2時間煮ます。

## 油揚げと輪麩の煮つけ

- ①油揚げは水から煮てザルに上げ、水道の水をかけながらきつくしほります。醤油、砂糖、酒、みりん、本だしを煮立てた中に油揚げを入れ、サラダ油を少し落として煮ます。
- ②輪麩は水で戻し、きつくしほって油で揚げて煮ます。里芋と大きく乱切りにした大根は、それぞれ別に煮込み、れんこんは炒り煮にします。

## 白菜漬

## わが家のおすすめ料理 43

No.431

とちお

1992-12

発行 新潟県栃尾市長 編集

栃尾市総務課 〒940-02 新潟県栃尾市金町2丁目1番5号 ☎(0258)52-5815

平成 12 年 4 月 No.431

広報

# とちお



いたいかな

# あなたの をありがとう

# ニューススポーツで遊びあそびたい



11月1日、市民グラウンドゴルフ大会（東小グラウンド）には、小雨模様のなか、一〇九人がプレイを楽しみました。また、11月15日のニュースポーツサーキットでは、五八人が笑い歓声のなか快い汗を流しました。ここでみなさんが楽しんで「ニュースポーツ」は、気軽に・だれでも・楽しくと、全国大会まで開かれています。これから冬にむかい、運動不足になりがちです。こんな季節だから、ニュースポーツで快い汗を流してみてください。



ガンバレ！おとうさん

## ニュースポーツ

最近よく耳にするこの「ニュースポーツ」、特にこれという固い定義はないようですが、誰でも・気軽（かんたん）に・ちょっとしたスペースと用具でできるように、従来からある競技性の高いスポーツを改良したり考案された、レクリエーション性の高い軽スポーツです。従来の力や技を競うスポーツにくらべ、用具はどれも軽く、安全を重視したものになっていて、プレイするスペースやコートはせまくなっています。また、どの種目もルールはかんたんで、高度な技術を必要としないため、初めての人でもすぐできるものばかりです。初心者や高齢者にもすぐ取り組めて、慣れた人にはちょっと高度なテクニックも工夫できる、健康とコミュニケーションづくりに適した「時代に応えたスポーツ」ともいえます。

## 健康+αの効果

グラウンドゴルフ大会やニュースポーツサーキットには、たくさんの方たち同士や親子づれが参加しました。参加した大人に動機をたずねると、「みなさん同じように「日ごろ、運動不足だから」とおっしゃいます。現代社会は、便利になった反面身体を動かすことが少なくなり、運動不足による体力の低下・肥満・成人病をまねいています。慌た



▲フロアテニス



▲グラウンドゴルフ

### 種目はバラエティ

誰でも気軽にかんたんに、そして楽しくと、考えて作られたニュースポーツは、レクリエーションスポーツとも言えます。種目は実にバラエティにとみ、現在もつぎつぎに考案され、教えきれません。ここではまず、みなさんに利用してもらうため、市の総合体育館で、用意した種目を紹介します。

#### ●グラウンドゴルフ

ゴルフとゲートボールをミックスしたもので、木製のスティックでボールをホールに向かって打ち、打数（少ない方が勝ち）を競う軽スポーツです。高齢者から子どもまで、車イスでもプレイできます。



大崎文夫 天下島

近所の気のあった仲間と、このニュースポーツサーキットに参加しました。仕事はバスの運転です。このごろ運動不足です。50歳を超えてるので、ちょっと動いたら疲れましたが、身体を動かして汗をかくのは気持ちいいですね。楽しいから、次回も絶対参加しますよ。できたら連続出場です。



#### ●フロアテニス

フリーテニスを柄尾オリジナルに改良したもの。パドミントンと同じコートを使い90度のネットをはさんで、スポンジ状のボールでプレイします。やり方はテニスとほぼ同じです。

#### ●ソフトバレーボール

六人制や九人制バレーボールから考えられたもので、ボールをソフト化して、子どもから高齢者まで楽しめます。コートや支柱、ネットは、パドミントンのものをそのまま使います。

#### ●ラージボール卓球

ボールは、オレンジ色で大きく軽くしてスピードを抑えたため、初心者にもかんたんにできます。服装や用具もオレンジ以外は自由なため、カラフルに楽しめます。



ラージボール卓球

このほかユニホック、マジックダーツ、フライングディスクなどがあります。今後さらに種目をそろえていく予定です。

#### まずやってみましょう

市では、これまで総合体育館でのフィットネス・スポーツ教室や高齢者すこやか教室、地区巡回スポーツ教室などに取り入れ、みなさんにニュースポーツを紹介してきました。さらに普及を図るため今年からニュースポーツサーキットを始めました。まず、ご近所、職場の仲間、友だち同士で、遊び感覚でやってみましょう。（忘年会の前でも）何もなくてという方↓10人以上で、体育館をご利用ください。（平日Pm5〜7時が空いています）場所はありますが、↓用具の貸し出しをします。

要望により、指導もします。まず、やってみましょう。

トレーニングルーム  
利用者講習会  
12月21日(月)  
Pm 7:30~  
▶参加費.....1,100円  
▶申込み...12月18日(金)  
午前中に総合体育館へ

# 雪将軍

どんと来い!

総延長280kmを除雪  
石峠トンネル、杜々の森

OK!!



今年購入した除雪ドーザー

## 4年度 国県道除雪計画図



国 県 道 凡 例	
第一種除雪路線	2車線確保を原則とし異常降雪以外は常時交通を確保する。
第二種除雪路線	2車線確保を原則とするが状況によっては1車線で待避所を設ける。
第三種除雪路線	1車線で必要な待避所を設ける。状況によっては一時交通不能もある。

皆さんの協力で通りやすい雪道を

今年の除雪区間の総延長は、二百八十・六kmとなりました。昨年に比べ四・九kmの伸びです。除雪路線二百八十・六kmのうち新潟県が行う国道・県道路線は百・四km、市が除雪する延長は百八十二・二kmとなっています。都市計画道路の工事が完了し、備橋と大布橋までの間を、市道第一種路線として除雪することにしました。また、国道二九〇号関係では、この秋に開通しました石峠トンネルを通り守門村貫木地区までの間、バイパス工事が完了した

平と金沢間、県道では、西中野保の杜々の森までを新たに除雪することになりました。市道の除雪路線には、除雪を優先する順位で第一種から第三種路線まで格付けがなされており、第一種路線は、全面的に早朝除雪を行い、常に通行を確保し、第二種路線は第一種路線の通行を確保した後、可能な範囲の除雪を行うこととしていきます。また、第三種路線は、第一種と第二種路線の通行を確保した後、地域と協議し除雪を行うこととしています。なお、ここ近年少雪でしたので、全線にわたり除雪が可能でしたが、降雪の状況によっては、早朝除雪や時間とおりの除雪及び路線区分どおりの除雪ができないことがあります。その際は、ご了承をお願いします。

### 歩道除雪の延長は4.2km

市では、歩行者の安全を図るため、通学路を中心に歩道を設置しております。この歩道を冬期間でも安全に安心して通れるよう歩道除雪を年次計画で行っております。今年、新たに追加した歩道は、都市計画道路の工事が完了した備橋から大布橋間〇・二km、栃尾警察署から栄橋間〇・五kmの2箇所です。この冬、県と市で実施する歩道除雪の延長は四・二kmとなります。

### みなさんのご理解とご協力をお願いします

- 市、県では道路交通確保のため、深夜や早朝の除雪体制をとっています。こうした除雪計画が効率よく行えるよう、皆さんのご理解とご協力をお願いします。
- 除雪作業がすみやかにできるよう、道路への駐車は絶対に行わないでください。
- 排雪のため、路上に雪をだすと、車のスリップ事故のもとになるのでやめてください。
- また、雪おろし作業の際には、道路に雪を片付ける人を配置し、交通の妨げにならないようにしてください。
- 除雪のため、こわれやすいものには、防護の処置をしてください。
- 除雪によって、入口を雪でふさぎ、ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。
- 除雪車は大型のため、運転席から見えにくい部分があり危険です。作業中の除雪車には、近づかないでください。
- 道路沿いの大切なものには、赤布で目じるしをつけてください。

### 流雪溝は、決まりを守り、事故のないように

市街地を中心に整備している流雪溝は、今年二・五kmの工事を行い、総延長は四十・三kmになりました。ルールを守って流雪溝は、投入口に雪を投げ入れるだけで水が雪を運んでくれる効率的なシステムです。しかし、使用方法や決められた時間などのルールを守って使用しないと溢水をおこし、自分が被害に会うばかりでなく、他の人にも迷惑をかけることとなりますので気を付けましょう。流雪溝の整備された地域では、必ず閉じてください。流雪溝の使用も慣れてくると、つい注意を怠りがちです。転落事故は死につながります。作業の休憩時や終了時には、必ずふたを閉じてください。除雪車が流雪溝のふたを引っ掛けて破損させる事故が発生しています。投入口の雪をきれいに払い完全にふたを閉じてください。

## 栃尾市の将来像は雪と共存し快適環境めざす

### 栃尾雪シンポジウム11・13

栃尾市と雪工学会が共催して、十一月十三日栃尾市民会館で「栃尾雪シンポジウム」を開催しました。産学官ですすめられている克雪・利雪技術の研究開発、情報の解説を通して、自然の恵みである雪を克服し、さらに雪をどう利用し、雪国栃尾市の将来像をどうつくるかなど、大学教授や研究所、産業界から三十人が参加し、四つのセッションに分かれてパネルディスカッションを行い、貴重な提言がなされました。

利雪、遊雪の面から幅広くご討議いただき、雪国の地域づくりに活かしたい。」と挨拶のあと、市民会館大ホールでは第一セッションが行われました。第一セッションでは「雪国のまちづくり」をテーマに、雪を克服し、生活と産業のために快適で便利な都市環境をどのように図っていくかを討議されました。小松長岡土木事務所長は、秋葉山の下を二五〇mのトンネルを完成させ、市街地に直結させれば、中央商店街の活性化に役立つのではないかと。今、国道二九〇号バイパスと、八五〇mのトンネルになる栃尾・田井線に取り組んでいる。これが完成すれば見附、三条、魚沼、長岡との交流、物流が更に活発になる、と発表しました。

湯沢長岡専助教授は、栃尾市の人口は、昭和五十年から平成二十年までの十五年間で十四％減少している。特に市街地が減少している。いろいろな意見を総合調整した長期のビジョンが必要である。高校三年生の意識調査では、十七％が将来栃尾に戻りたいと答えており、戻りやすい環境整備が必要だ。

と提言を行いました。深沢豊田高専助教授は、克雪住宅には、落雪型、耐雪型、部分融雪型、完全融雪型がある。公共施設は融雪型がいいが、一般住宅では完全融雪型は融解熱量で計算するとコストが高くなり普及しないだろう、地域の特徴に応じた克雪住宅の建築が必要だと述べました。大熊新大工学部教授は、今のコンクリート流雪溝は、大量の水が必要なのでポリウレタン樹脂を塗ればより少量の水で済む、と意見発表がなされました。まとめには、十年後、百年後の子孫のために栃尾市自身がビジョンを持ち写真真を作り、住みたいまち、個性のあるまち、ふるさとに帰りたいまちを造ってほしいと提言がありました。

第二セッションは「雪国のアイデンティティを求めて」をテーマに、ふるさと栃尾の歴史など、過去を振り返って将来像を展望しました。また、第三セッションは「雪と斜面防災」をテーマに、生活と産業を融雪による雪崩などの災害から守るにはどう対応すればよいか。第四セッションは、「雪国の産業振興」をテーマに、地方財政運用や利雪、情報ネットワークの活用などを基に、産業振興のあり方を討議しました。その後、建設省北陸地方建設局長の酒井孝さんから「道路除雪がもたらす地域の活性化」と題して、特別講演が行われました。



円内は酒井北陸地方建設局長

円内は酒井北陸地方建設局長

**Smile** まちであつたステキな人たち  
この写真さしあげます

11月1日(日) 勤労青少年ホームの紅葉祭で見つけた光景です。ご希望の方は、市総務課広報係までご連絡ください。

プレゼント

ことしはほんまにアルミ空缶22万個！

みなさんのご協力で、今年4月から11月まで、こんなにアルミを回収できました。

アルミ空缶 3,901kg → 約 220,000個  
サッシなど 2,439kg (合計で車イス)  
キャップ・プル 120kg (約6台分です)

ありがとうございました。なお次回回収は12月20日(日)です。栃尾アルミの会

捨てればゴミ 生かせば資源

第3日曜日 体育館下へ

おいしいね ざいごそば **半蔵金そば祭り** 11/1



「おばさん、また来たよ。」「今日は友だちを連れてきました。」と、市外から多くのファンが集まる半蔵金のそば祭り。今年も11月1日に開かれました。今回で5回目を数えるこの催しは、昔からのそば粉を山芋でつなぐ「純ざいご味」がうけて大盛況です。この後、12月6日にも第6回が、予定されています。



**鼓笛隊セット(40人編成)を  
みどり保育園に贈呈** 11/12

幼年消防を通して防火教育、集団活動に役立ってもらおうと、(財)日本防火協会から、みどり保育園に鼓笛隊セット40人編成用が贈られました。ベスト・ベレー帽40個、ピアノカ25個、小・中太鼓などで、11月12日消防署長が伝達しました。園児がさっそく喜びの鼓笛演奏を披露しました。

11/3-5 **市民文化祭・市美術展**  
& **市民芸能祭** 11/5



**山内原の農地開発事業完成** 11/12

～記念碑を建立～  
昭和56年から山内原台地ですすめてきた「県営農林地一体開発整備パイロット事業」が完成し、11月12日現地に建てられた記念碑の除幕と竣工式を行いました。この事業は、12年の歳月と13億7000万円を投じて、山内原に64.5㌥(田13.4・畑51.1)の耕地を造ったもの。将来ここを商品作物の発信基地にと、夢は広がります。



♪ 音楽祭がやってきた **市民音楽祭** 11/15



よく知られた曲もいれ、メリハリのある演奏で聴かせてくれた市民音楽祭。地域のママさんたちコーラス・ルビーと共演した上塩小、力強いブラスの栃尾ウインド・アンサンブルが、特に好評のようでした。また、東日本大会出場の秋葉中吹奏楽部、南小合奏部への応援募金も行われ、それぞれ21,986円が贈られました。



**創立30周年  
入東小**

昭和38年来伝、吹谷小学校を統合し開校した入東小学校の創立30周年記念式典が、11月8日、歴代校長や関係者など120人が出席して盛大に行われました。式典では、諸橋正平実行委員長から校章旗や航空写真入り下敷き、30年の歴史をいっぺい刻み込んだ記念誌が贈られました。式典後、全校生徒43人による音楽発表、お母さん達の踊りの披露などで30周年を祝いました。



**雄大で豪放におもわず ため息  
劉棟(懐山)氏の水墨画展** 11/19-29

栃尾市日中友好協会がハルビン在住の画家、劉棟(懐山)氏の個展を開きました。作品は、中国の伝統的絵画の技法で、雄大で豪放な作品ばかり。氏は期間中の28日に来栃。会場では直筆画を手にした愛好者からはため息がもれていました。

- 30年間の懐かしさを  
記念誌でつづる**
- 長剣 小学生低学年の部 ①諸橋真浩
  - 小太刀 小学生低学年の部 ①西川浩希
  - 小学生低学年の部 ①西川浩希
  - 得物自由 小学生の部 ①並沢肇
  - 高校生・一般男子の部 ①並沢肇
  - 団体戦 小学生の部 ①並沢肇
  - ①新潟新風会A(波谷隆博、諸橋絵美子、阿部徹)

**この人に  
はなまる**  
(敬称略)

強豪大阪を破り  
**全国青年大会堂々の四位**  
栃尾市剣道連盟

全国青年大会に栃尾市剣道連盟チームが出場。46都道府県の剣豪のなか、堂々全国四位に入賞。特に常勝大阪を破っての入賞に歓喜いっぱいでした。

一回戦不戦勝 二回戦対宮崎4勝1敗 三回戦対大阪3勝2敗  
準々決勝対東京2勝3敗  
優勝東京都 二位長崎県 三位愛知県 四位新潟県 四位新潟県他  
参加選手 監督吉原芳文 先鋒酒井崇 次鋒藤崎浩司 中堅渡辺信一 副将矢沢孝之 大将中沢隆史

チャッパ **関東甲信越大会** 9/20

東京、神奈川、埼玉などから、約二百人が栃尾市総合体育館に集合。気迫のこもった熱戦を展開。

**輝かしい受賞  
税を知る作文で**

新潟県納税貯蓄組合連合会の税に関する作文コンクールで受賞

「税に関する作文」

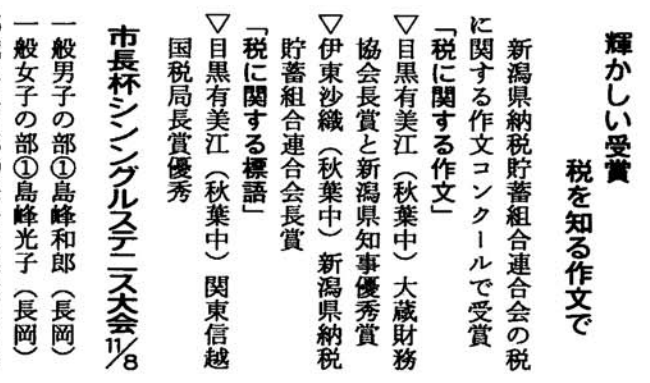
▽目黒有美江(秋葉中) 大蔵財務協会長賞と新潟県知事優秀賞  
▽伊東沙織(秋葉中) 新潟県納税貯蓄組合連合会長賞  
「税に関する標語」

▽目黒有美江(秋葉中) 関東信越国税局長賞優秀

**市長杯シングルステニス大会** 11/8

一般男子の部 ①島峰和郎(長岡)  
一般女子の部 ①島峰光子(長岡)  
45歳以上の部 ①保科正己(谷内2)

男子、女子5チームづつがリーグ戦で戦ったミニバスケットボール大会。熱戦続きで一日中歓声がこだましました。男子1位ウィザーズ 女子1位東谷レッドイーグルス 2位ウィッチイズ  
3チームは長岡地区大会に出場。ウィザーズはみごと優勝し、12月12日からの県大会に出場します。



**BSN杯ミニバス大会  
栃尾地区予選** 11/8



▲書道「若山牧水のうた」藤野トク(大野町)



▲日本画「竹林」林 美代子(原町)



▲菊花展「大芳桃月」星野 勸次(金沢)



▲中学生絵画「私の住む町」鈴木 智博(刈谷田3)



▲写真「道草」小林 千佳夫(栄町)



▲洋画「パンチとハト」古川 浩二(天下島)

**第24回  
市展** 11/3-5

錦秋にふさわしい作品は、丹精を込めた力作ぞろい。参観人もふと安らぎと、親しみを感じたようです。

市長賞のみ  
(敬称略)

# 世界に目を向け 栃尾市保育事業研究会

大きな視野を広げよう」と研究会  
栃尾市保育事業研究会(市内11保育所(園)の園長や保育母、調理員で構成、会員80人会長佐藤藤江さん)では、保育環境や、めまぐるしく変動する社会経済などを勉強するために毎年研究会を行っています。  
今回は、世界に目を向け、大きな視野を広げようと、10月31日に三人の女性を招き「国際化時代の子育て」と題して研究会を行いました。  
講師には、ブルネイ国生まれで、来日11年になる味方村在住の邵麗紅さん、オーストラリアから8月に来訪し、中学生に英語を教えているメリル・マローフさん、そして、ニュージーランドを中心に一年間留学してきた猪俣和美さん(表町)の三人。



猪俣和美さん、メリル・マローフさん、邵麗紅さん

邵さんは、「道を歩くと振り返られたり、子供がいじめられたり、当時の国際結婚は敵しかった。いま国際結婚で悩んでいる人の相談にのっています。私は須田麗子という立派な日本人です。」と胸をはっていました。メリルさんは、「国民の84%がサラリーマンです。週35〜40時間労働で、週休二日制は徹底しています。しかし、離婚率が高く全体の4分の1が母子家庭だったり、父子家庭です。そんなせいか、ベビーシッターや保育園に子供を預けて、多くの女性が働いています。保育所は公費で運営されています。」

猪俣さんは、「会社勤めで蓄えたお金を基に、ニュージーランドの家にホームステイしていました。ニュージーランドは、人口350万人で100%核家族です。物価は比較的安価ですが、ティッシュなど生活必需品は割高で、みんな無駄にしないよう使っていました。外から見た日本は、生活していく上でどんなに素晴らしい国かわかりました。」と話されていました。

三人の方から生活や仕事の感想を聞いた後、一つのテーブルを囲み保育さんたちと子供のことや、料理のことなどを熱心に意見交換を行いました。三人とも異口同音に、日本人は忙しい、中学生は土・日曜も学校へ行く、子供も先生もかわいそう、いつリラックスするんだらうと話され、みなさん考えさせられていました。

## スローガン 飲酒運転しない させない みのがさない 年末の交通事故防止運動 12月11日(金)~12月31日(木)

### 交通安全作品

#### 作文の部

● 中学校の部最優秀



秋葉中学校1年 相田直人くん

#### 交通安全

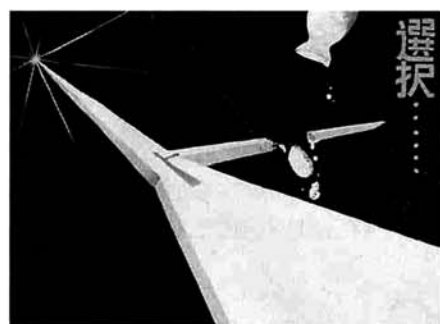
普通の日でも、おもちゃ屋は人気がある。そのおもちゃ屋には、今評判のゲームがあるので、なお一層だ。ゲームをやりに来た人は気がつかないかもしれないが、車に乗って、この店の前を通った運転手なら気がつくことがある。自転車が道路に止めてあるのだ。ゲームをしている人は、集中力がみんなゲームの方にいって外のことにはわからない。運転手にと

#### ポスターの部

● 中学校の部最優秀



刈谷田中学校3年 勝沼智美さん



選択

ぼくも人のことを不愉快にしないように気をつけたい。交通事故が、よく起きる場所はどこだろうか。やはり横断歩道ではないだろうか。ぼくは昔、こんなことがあった。小学生のころである。下校のちゅう、友達としゃべりながら歩いていた。横断歩道では、左右確認してからわたった。にもかかわらず、横断歩道を四分の三もわたる終えないうちに、車がすごいスピードで走ってきた。「あぶねー。」

とき、右手で安全のための合図を出すのを知っていただろうか。道路の左側を通るのを知っていただろうか。たいていの人は、左側を通るといっていると思う。けれども合図を出すというのは、実は、ぼくもやってみたことはないのだけれど、ある道を通っていると、知らないおじさんが自転車に乗っていた。そして、角で曲がる時、なんと手で合図を出しているではないか。このごろそういう人はあまりいないので、とてもびっくりしてしまった。

(原文のまま)

# ガスと安全



ガスを使う時は、忘れずに必ず換気！  
これ、ガスと上手につき合うコツよね。

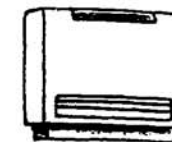
## ガス使用中は必ず換気をしましょう

○ 小型湯沸器を使う時は必ず換気  
しましょう。

不完全燃焼防止装置付なら換気不良やホコリ詰まりにより不完全燃焼を起こしそうな時、ガスを自動的にストップさせる機能なので安心です。

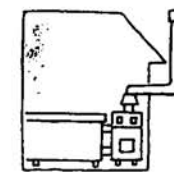
○ ストーブを使う時は  
ときどき換気を。

開放型ストーブを使用する場合は、1時間に1回1分程度が換気の目安です。また、部屋の空気を汚さないFFストーブや不完全燃焼防止装置付ファンヒーターなら安心して使えます。



○ 浴室内で排気筒式風呂釜を  
お使いのお客様へ。

換気筒の中を排気が上昇する力はとても弱いものです。浴室内や隣接する部屋で換気扇を回した場合、排気が逆流するおそれがありますので追っつきやシャワーが済んでから換気扇をご使用下さい。



排気筒式風呂釜

《クロスワードクイズの正解》  
広報とちおNo.429号に掲載しましたクイズの答えは「ガストアンゼン」でした。ご応募いただきました中から抽選で次の3名の方にガス漏れ警報器を無料で取付けさせていただきました。  
・上の原町 徳角順子様  
・巻 潤 小林洋子様  
・東 町 増沢敬子様  
また、他の賞品は発送をもってかえさせていただきます。たくさんのご応募ありがとうございました。



毎月第一日曜の午後、栄町公民館から元気なお母さんたちの声が聞こえます。牛乳パックのリサイクル(回収)活動をしているみなさんです。牛乳パックのリサイクルは、アルミ缶などと同様地球環境を守るために、私たちが簡単にできることです。床いっぱい紙パックを整理しながら、「暮らしの情報交換」も活発な、楽しいムードです。



34



池 循子 栄町

毎日テレビや新聞は、地球上の緑やオゾン層が壊されていく様子も伝えます。これは私たちに悪い影響を及ぼしてきます。これが栄町の婦人会で話題になり、「私たちにできること？」ということから牛乳パックのリサイクルが始まりました。収益金はまだわずかですが、世界の恵まれない子供たちにと国連のユニセフや、国内の災害被災地に贈っています。

今、地球の空気がどんどん汚され、炭酸ガスが増えています。ところが、人間や動物が生きているために必要な酸素を供給する緑は、逆に減っています。緑の減少は、オゾン層の破壊にも拍車をかけています。最近、よく再生紙が話題になります。牛乳パックは良質の紙でできていて、いい資源です。牛乳パックなど使い終わった紙を古紙といいますが、古紙一トから八百五十枚のペルプが生まれます。これは直径十四センチ、高さ八センチの立木を約二十本切った作られる紙とほぼ同じ量です。牛乳一パックは、三十五枚で約一kg(メーカーにより三十枚で一kgも)トイレットペーパー



これは再生紙やオゾン破壊ガスを使わないスプレーなど、環境保護に役立つ商品につけられるマークです。

ご存知ですか エコマーク

### 1 政治家の寄附禁止

政治家(候補者、候補者となる者及び現に公職にある者)は、寄附をすると処罰されます。



### 2 政治家に対する寄附の勧誘・要求の禁止

有権者が、威迫してあるいは政治家を陥れる目的で寄附を求めると処罰されます。



### 3 後援団体の寄附の禁止

後援団体が、花輪、香典、祝儀などを出すと処罰されます。



# 忘れていませんか?

日頃から心がけましょう  
「きれいな選挙」

# 寄附は禁止

寄附禁止のルールを守つて、  
明るい選挙を実現しましょう。

### 4 年賀状などのあいさつ状の禁止

政治家は、年賀状などのあいさつ状を出すことが禁じられています。



### 5 あいさつを目的とする有料広告の禁止

政治家や後援会が、有料のあいさつ広告を出すこと処罰されます。



### 6 公民権の停止

1,2,3及び5によって処罰されると、公民権停止の対象となる場合があります。



### 栃尾の自然をたずねて

43

### 紅葉のあとは? 《落葉の話》

守門が真っ白になるころ、木々の葉はすっかり落ちてしまします。赤や黄のあざやかな色で私たちを楽しませてくれた葉は、どうなったのでしょうか。



では、木から落ちた葉は、その後どうなるのでしょうか。土の中には、ミミズや小さい虫たちのように、落葉や腐葉土を食べる生き物がいます。雪が降る直前、葉肉が分解され、葉脈だけになった葉をよく見かけます。落葉は、土の中のさまざまな生き物に食べられ、消化され、ふんとして排出されます。また、キノコなどの菌類の養分にもなります。このようにして、落葉は水や二酸化炭素に分解されてしまうのです。

分解された水や二酸化炭素は、その後ふたたび木の成長を助ける養分のもととなります。

足元の落葉に目を向けてみませんか。そこには、生き物のくらしや自然のつながりを見ることができているのではないのでしょうか。

文・写真 池田 清治

12月の文化

栃尾の文化

探訪

8

はじめにことばありき  
ことばに秘められたロマン

「おばあちゃん、ホントガワってどこ？」若者が車から道をたずねると、「ああ、ホドガワかの。」「進うよ、ホドガワ」「だすけ、ホドガワだろが。」「・・・？」

今でも「本津川」を、年配の方はホドガワと呼びます。一見「訛り」と思いますが、かつて程川村というれっきとした村名でした。古くは室町時代中期の文明年間の検地帳に、すでに程川とあります。

本津川・比礼は、東山油田の麓です。その昔、石油のしみ出した所に火がつき、夜になるとチカチカと燃えている、そんな光景が目に浮かびます。

「おばあちゃん」が生まれた？ 私たちは、地名や用語を漢字だけで判断しがちです。しかし、文字のなかった時代はことばだけが伝えられ、後にその発音に似た漢字が当てられました。ほと(火床)↓ほとがわ↓程川↓本津川と変化してきた過程がしのべれます。その意味で、地名の由来を探る一つのヒントにもなりますね。新しい名称の底を、古い呼び名が絶えることなく営々と流れて生きている。まさに「はじめにことばありき」ですね。その影には日本の文字が表意文字だということも、大きく幸いしています。

地名の呼び方には、実にユニークなものが多いです。①本津川→ほとがわ、明戸→あくと ②栃尾→とちゅう



文絵 栃尾高校郷土研究部

お知らせ ページ

今月の税金  
納期12月28日  
国民健康保険税

献血  
とき 12月9日(水) ~全血~  
10:00~12:30  
13:30~15:30  
ところ 市民会館

栃尾市 火葬場作業員を募集します

受付期間 12月8日~12月18日

目的 栃尾市火葬場に勤務する作業員(清掃作業員を兼ねるものとする)を採用することを目的とします。

▽日時 平成4年12月24日(水) 午後1時から  
▽場所 栃尾市役所(4階)第一会議室  
申込み方法 平成4年12月8日(火)から18日(金)までの勤務時間内に市総務課(3階)へ申込書を提出してください。(申込書は、総務課に用意してあります。)

市は12月29日(火)から来年1月3日(日)まで、市の各施設を含め年末年始の休みとさせていただきます。急用の場合、休み期間中に死亡届など急用が発生した場合には、市役所直担当(市役所1階当直室に常勤)に届出ください。

	12/29(火)	12/30(水)	12/31(木)	1/1~3日
ごみ収集	○	○	休み	休み
クリーンセンター(ごみの受付)	○	○	午前中	休み
比礼埋立地(降雪→閉鎖)	○	○	午前市	休み
し尿組み取り	○	○	休み	休み

※○□印は業務を行います。

新刊の書棚から  
「日本人はなぜ脳死・臓器移植を拒むのか」

日本で臓器移植が積極的に行なわれないのは、だれかに臓器を譲ってしまい身体の一部が欠けたままでは、三途の川を渡れないという考え方がないだろうか。そのため死者が苦しんだり怒ったりして「たたり」がもたらされることは？日本人にとっては、身体はそう簡単に捨てられるものではないのです。

「ホネの育児論」

将来、何者にさせたいかについて、親は高望みするものです。ある程度は成功する親もいますが、羨むには及びません。経営者になって気苦労が絶えなかったり、専門職のため業務上過失責任が過大になったりすれば、何が幸せかわかりません。むしろ本人に任せれば、少なくとも親を恨んだりはいらないでしょう。

新刊紹介

- 〈文学・小説〉  
24人のピリー・シリガン/ダニエル・キイズ  
新史太閤記/司馬遼太郎  
ファーザーズ・イメージ/常磐新平  
濃姫の熙子/中島道子  
ものもの大地/堀和久  
あの日マリエンバートで/野村正樹  
柳生十兵衛死す/山田風太郎
- 〈生活・実用〉  
まだムリがきくと思っているうちに読む本/吉井信夫編  
目の疲れをとるドライアイクリニック/坪田一男  
簡単ソーイングの本 各種
- 〈知識・教養〉  
外国人から見た日本語/松井嘉和  
アメリカの大学・日本の大学/刈谷剛彦  
学校五日制なにが問題か/青木理人編

御贈答用に  
とおお地酒  
「うめえ酒」をどうぞ  
とおお地酒 1.8ℓ2本入  
おもとめは栃尾小売酒販組合青年部のお店 またはお近くの酒屋さんへ

Hello Merrillです

How are you? ハウアーユー? (おげんきですか?)  
栃尾は、寒くて雨の多い季節になってきました。私は晴れた日を忘れそうです。オーストラリアの冬を思い出します。でも、いま私の国は夏で、温かくなってきています。

もうすぐクリスマスが近づきます。私の国では、クリスマスは家族みんなが集まる一番大切な時期、日本のお正月やお盆のような時期です。クリスマスは暑い季節なので、みなさんよく屋外で遊んだり、食事したりします。わが家は、浜辺にピクニックに出かけ、泳いだりします。みなさん知らないでしょうが、オーストラリアではサンタクロースは、まぶしいくらい派手なクリスマス・ショーツをはき、サーフボードでやって来るとですよ！(たまに、カンガルーのひくソリで来ることもあります)



今月は、December ディセンバー(12月)中旬からお正月までの「あいさつ」を覚えましょう。  
Have a Merry Christmas! ハッピー クリスマス。  
(よい クリスマスを) これは、12月中ごろから25日まで使うあいさつです。26日からは、Happy new year! ハッピー ニュー イヤー (新年おめでとう)  
これは、年が明けて初めてお会いする時まで、およそ1月末まで使う言葉です。この時期は、忘年会や新年会などParty パーティも多いですね。お招きするときは、  
We are having a party, please come. ウィアール パーティ、プリーズ カム。(パーティをやるので おいでください)  
実際に、話してみましようね。

この時期オーストラリアでは、Christmas party クリスマス パーティや New Year party ニュー イヤー パーティが続く、日本でも忘・新年会が続きます。飲み過ぎ、カゼ、健康に注意しましょう。  
See you again スイー ユー アゲイン (またあいましよう)

◆サーフィンをやりにながら、ハデハデショーツでやってくるオーストラリアのサンタクロース 絵・ジェミール(嬢)

### 求人・求職コーナー

〈問合せ先〉

ハローワーク  
長岡公共職業安定所  
栃尾分室(☎52-2333)

最近の求人・求職情報をお知らせします。  
すでに決定済みのこともありますので、面接を希望する場合や情報内容の詳細については、職安栃尾分室紹介係におたずねください。

求人情報 (4年11月20日現在)

整理番号	求人職種	事業内容	勤務地	性別	求人数	年齢	賃金(円)	勤務時間	備考
1	組電線立	自動車用組電線組立	北河原	共	1	18~55	127,600~201,200	8:00~17:00	
2	縫製工	婦人服縫製	天下島	"	2	16~50	115,000~200,000	8:00~17:00	
3	検査員	米穀及織物製造業	榎原	"	1	18~45	128,500~188,500	8:00~17:00	
4	織布工	織物製造業	栄町	"	1	18~50	190,000~280,000	5:00~13:30 13:30~22:00	二交替
5	修整工	製品・生機修整業	"	"	5	16~50	135,000~170,000	8:00~17:00	
6	事務員	織物製造業	泉	"	2	18~30	137,000~236,000	8:00~17:00	
7	土工	総合建設業	平	"	2	20~55	168,000~240,000	8:00~17:00	
8	運転手	縫製及修整業	新栄町	"	2	18~45	140,000~190,000	8:00~17:00	
9	織布工	織物製造業	滝の下町	"	2	18~60	204,500	5:00~13:30 13:30~22:00	二交替
10	準備工	燃糸・整経糊付加工業	平	"	2	18~60	120,920~180,920	8:00~17:00	
11	土木技術者	総合建設業	田之口	男	1	18~50	350,000~450,000	8:00~17:00	
12	事務員	織物製造業	泉	"	1	18~30	140,000~200,000	8:00~17:00	
13	運転手	"	東町	"	2	18~50	129,500~203,500	8:00~17:00	
14	編立工	ニット製品製造業	天下島	"	1	40~60	175,000~180,000	8:00~17:00	
15	重機運転手	建設業	小貫	"	2	18~	210,000~250,000	7:30~17:00	
16	織機調整工	織物製造業	人面	"	1	20~50	200,000~300,000	8:00~18:00	
17	組生産管理	電子機器部品製造	滝の下町	"	1	18~30	154,000~210,000	8:00~16:50	
18	販売及営業	修整業	小貫	"	1	30~50	160,000~190,000	8:00~17:00	
19	中準備工	織物製造業	泉	"	2	18~50	145,000~220,000	8:00~17:00	
20	運転手	鮮魚・青果卸・小売業	表町	"	1	18~35	150,000~250,000	8:00~17:00	
21	現場事務員	織機修整業	東町	女	3	18~45	100,000~180,000	8:30~17:30	
22	レジ係	鮮魚・青果卸・小売業	表町	"	3	20~30	130,000~160,000	8:00~17:00	
23	店員	食品スーパー	本町	"	1	20~40	135,000~230,000	9:00~18:30	
24	織布工	織物製造業	金沢又は原	"	2	18~50	144,900~154,900	8:30~17:30	二交替有
25	準備工	"	金沢	"	2	20~50	130,000~170,000	5:00~13:30 13:30~22:00	二交替
26	整経工	"	滝の下町	"	2	18~50	129,500~149,500	5:00~13:30 13:30~22:00	二交替
27	刺繍工	刺繍加工業	榎原	"	1	20~45	124,800~144,800	8:30~17:30	
28	縫製工	シャツ、ブラウスの縫製	天下島	"	2	16~50	115,000~155,000	8:00~17:00	
29	電機部員	昇降機製造販売	上標出	"	2	18~22	125,000~138,000	8:30~17:30	
30	食品製造工	織物製織食品製造販売	仲子町	"	1	18~45	95,000~140,000	8:30~17:30	

求職情報 (4年11月20日現在)

整理番号	希望職種	性別	年齢	経験・技能	免許・資格	賃金(手取り月収)	備考
1	旋盤工	男	60	運転士20年	大型2種	20万円	
2	一般事務員	"	45	織物関係23年	普通	25万円	
3	ニット加工	"	60	ニット加工15年 修整10年	"	15万円	
4	営業員	"	59	織物関係営業40年	"	15万円	
5	販売員	"	22	販売員3年	普通 自二(中型)	15万円	
6	雑役	女	57	染糸工15年	"	10万円	
7	土工	"	21	公務員 サービス業2年	普通	13万円	
8	雑役	"	52	織物関係15年 組立5年	"	10万円	
9	綾通し	"	31	織物関係10年	"	13万円	
10	雑役	"	55	積層工18年	"	14万円	

◎車で来所の方は、裏の駐車場をご利用ください。  
◎賃金額については、基本給が主体です。

### 平成5年は農業委員の選挙の年です 申請をお忘れなく —農業委員会委員の選挙人名簿—

栃尾市農業委員会委員の選挙人名簿は、法律に基づいて毎年1月1日現在で作成しています。

今年も12月中旬に区長さんを通じて「農業委員会委員選挙人名簿登載申請書」をお届けしますので必要事項を記入のうえ提出してください。

「選挙人名簿に登録できる人」

- (1)平成5年1月1日現在、栃尾市に住所のある人。
- (2)昭和48年4月1日までに生まれた人。
- (3)10アール以上の農地について、耕作の義務を営む人および同居の親族またはその配偶者。同居の親族または同居の親族の配偶者は耕作に従事する日数が年間おおむね60日以上の人。

問合せ 詳しくは市農業委員会事務局☎52-2151(内線242)へ

### 家屋の異動届は12月末までに

固定資産税は1月1日現在で課税されますが、次に該当する場合元の面積のまま課税されたり、旧所有者に課税されるおそれがありますので、12月末までに異動届を提出してください。

(1)家屋の一部または全部を取り壊したとき

(2)不動産登記簿に記載されていない家屋、いわゆる未登記家屋を売買などで所有権移転したとき

※なお、家屋を新增築したときは、その旨連絡してください。

届け出と問合せは、市税務課資産税係☎52-5837へ

### 義援金をいただきました さっそく日赤新潟支部に送金しました

次の方から雲仙・普賢岳の噴火による、長崎県島原地方の被災地に義援金が寄せられました。

●東谷小学校、牛乳パクリサイクルの会 金10,000円

▶義援金は、市福祉事務所☎52-5846へお問い合わせください。

訂正 11月18日号発行のおしらせ版で掲載した児童・民生委員の欄で、仲子町区域担当の那須清興さんは、那須清興さんです。訂正してお詫言います。



▲完成間近な市営住宅(金沢)

現在建設工事を進めている新金沢市営住宅の入居者を募集します。  
◆住宅の内容：鉄筋コンクリート造3階建、3DK(和室2、洋室1、台所、サンルーム、バルコニー2など)  
◆入居条件：入居ができる人は次の各条件を備えていることが必要です。  
①市内に住所又は勤務場所を有すること。  
②現に同居し、又は同居しようとする親族があること。  
③国税、地方税を滞納していないこと。  
④現に住宅に困っていることが明らかでない人。  
⑤月額所得額が十一万五千円以下であること。(サラリーマン家庭の場合であれば、年末に勤務先から発行される給与の源泉徴収票の「給与所得控除後の金額」から、扶養人数一人当たり三十五万円を控除し、十二か月で割り戻した金額です。なお、高齢者、高校生を扶養している場合は、さらに所得

◆住宅への入居日：平成5年4月  
◆なお、家賃については現在最終検討中です。

◆入居条件：入居ができる人は次の各条件を備えていることが必要です。  
①市内に住所又は勤務場所を有すること。  
②現に同居し、又は同居しようとする親族があること。  
③国税、地方税を滞納していないこと。  
④現に住宅に困っていることが明らかでない人。  
⑤月額所得額が十一万五千円以下であること。(サラリーマン家庭の場合であれば、年末に勤務先から発行される給与の源泉徴収票の「給与所得控除後の金額」から、扶養人数一人当たり三十五万円を控除し、十二か月で割り戻した金額です。なお、高齢者、高校生を扶養している場合は、さらに所得

### 地場産業 特別融資

市では、バブル崩壊後さびしい状況下にある地場産業に対し、経営の安定を図るため、「地場産業特別対策資金融資制度」を設けました。ご利用ください。  
①繊維工業および織物卸売業  
②常用労働者50人以下で、年商

取得金融機関  
第四銀行栃尾支店  
北越銀行栃尾支店  
新潟中央銀行栃尾支店  
長岡信用金庫栃尾支店  
問合せ 市商工観光課☎52-5827または取扱金融機関へ

五億円以下の法人および個人  
③最近3か月間の生産額または取引額が、前年同期に比べ10%以上の減少  
融資限度額 五百万円以下  
融資条件  
①運転資金  
②利率 年利4.9%  
③返済 5年以内(据置6か月を含む) 元金均等毎月償還  
保証料補助 県保証協会の補助付の場合、保証料を全額補助。  
申込み期間 平成5年3月31日(木)まで

種 類	現 行	改定額
戸籍の謄本又は抄本	1通 300	400
除籍の謄本又は抄本	1通 500	700
戸籍の記載事項証明	証明事項1件 200	300
除籍の記載事項証明	証明事項1件 300	400
届書の受理等の証明書	1通 200	300
令5号ただし書の証明書	1通 1,000	1,300
届書等の閲覧	書類1件 200	300

戸籍手数料の改正1/1から  
平成5年1月1日から戸籍・除籍等の謄本・抄本等の手数料が次のように改定されます。

来年度の成人式は4月4日(日)です  
来年度の成人式は栃尾市民会館において4月4日(日)に開催します。該当者は、昭和47年4月2日から翌年4月1日までに生まれた人で、市内に住所を有する人及び本人のみ修学・就職等のため市外に転出している人も、実家が市内に人です。案内状は、来年の3月上旬に郵送します。市教育委員会社会教育課☎52-1118へ

寄附御礼  
次のおりに市に寄附をいただきました。ありがとうございました。  
▼星野紀子さん(本町)：社会福祉費寄附金として一万円いただきました。  
▼山井紀偉さん(南魚沼郡六日町)：社会福祉費寄附金として一万円いただきました。  
▼東北電力(株)見附営業所：街路灯(蛍光灯)十灯

各種相談  
相談は無料です  
お気軽にどうぞ  
行政相談  
○12月24日(木)午前10時~午後3時  
○市役所別館会議室(2階)  
国民年金相談  
○12月24日(木)午前8時30分~午後5時  
○市民課国民年金係(2階)  
家庭児童相談  
○月曜日~金曜日、午前9時~午後4時30分  
○家庭児童相談室(市役所別館)  
心配ごと相談  
○毎週水曜日午前10時~午後3時  
○社会福祉協議会(表町)  
青少年問題相談  
○月曜日~金曜日、午前9時~午後4時  
○文化センター相談室

### 新市営金沢住宅への 入居者を募集します

申込み 平成5年1月末日まで



# とちお おしらせ版 平成4年 12,18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎(0258) 52-5815

## 年末の交通事故防止運動中！ 飲酒運転しない させない みのがさない

### 交通事故対策センターの 貸付金と介護料のご案内

交通事故対策センターでは、交通遺児を健やかに育成するための資金を無利子でお貸ししています。また、交通事故で重度の後遺障害者となった人には、介護料を支給しています。

**交通遺児育英資金**  
対象 自動車事故で、保護者が亡くなったたり、重度の後遺障害者となった家庭の0歳から中学校卒業までの子供  
申し込み者 その子を扶養している保護者  
貸付額 はじめに一時金十四万三千元 毎月一万八千円 小・中学校入学支度金四万円  
利子 無利子  
償還方法 割賦による20年以内の均等払い  
返還期間 中学校卒業後、1年据え置き後  
返還猶予 中学校卒業後、高校・大学等に進学された場合、在学中期間中は返還を猶予できます。  
高校・大学等の卒業後、6か月据え置いてから返還をはじめさせていただきます。

### 重度の後遺障害者には 介護料を支給します

対象 自動車事故により脳損傷を生じ、自力移動・自力摂食が不可能などの重度の精神神経障害の状態が3か月以上継続しているため、常時介護が必要な人  
介護料の額 入院日額四千元 自宅療養日額二千元  
支払期間 受付をした日から、介護料を支給する理由がなくなる日まで  
問合せ 新潟市新光町6-4 (新潟県トラック総合会館2階) 自動車事故対策センター新潟支管センター ☎025-2283-1141

### 医師・歯科医師・薬剤師 届出票は1月15日までに

医師・歯科医師・薬剤師の免許をお持ちの方は、法令により12月31日現在の状況を1月15日(金)までに保健所を経由して、厚生大臣に届け出ることになっていきます。届け出票は、病院・診療所などに配付してありますが、まだお手元に届いてない方は、長岡保健所総務課☎33-4930までお知らせください。

## 奨学金をご利用ください

申込みは2月末日まで

栃尾市の将来を担う人材の育成を図るため、平成3年度から奨学金貸与制度を実施しています。これまでに23人の人から有効に活用していただいています。無利子のうえ、卒業後栃尾市に定住し、市内就職した場合には、奨学金の返済を免除します。ご利用ください。

この制度は、勉学の意欲がありながら経済的理由により修学が困難な人に対し、学費を貸与する制度です。これにより有能な人材を育成し、市内定住を促進することを目的としています。

帯の子弟であること  
○学業成績が優秀と認められる人  
○経済的理由により学資の支出が困難な人

奨学金の額

月額の奨学金は次のとおりです。

- 高校(市内)：五千円
- 高校(市外)：一万円
- 高等専門学校：一万五千元
- 専修学校：二万円
- 大学(短大含む)：三万円

この制度は、勉学の意欲がありながら経済的理由により修学が困難な人に対し、学費を貸与する制度です。これにより有能な人材を育成し、市内定住を促進することを目的としています。

## 乳幼児健診

会場▶ 保健福祉センター  
時間▶ 午後1時までに集合  
◎1歳6か月児健診、3歳児健診、2歳児歯科健診では歯科健診がありますので健診前に歯を磨いておいてください。  
◎3歳児健診では事前に母子推進員が視力検査セット、検尿セットを配布します。自宅で実施し、当日持参ください。  
※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。



巻洲 本間崇教くん  
(12月9日) 3歳児健診 会場

健診名	月日	対象者生年月
4か月児健診	1月12日(火)	4年9月生まれ
7か月児健診	1月8日(金)	4年6月生まれ
1歳6か月児健診	1月14日(木)	3年7月生まれ
2歳児歯科健診	1月21日(木)	3年1月生まれ
3歳児健診	1月13日(水)	元年8月生まれ

## 母親教室<前期>

月日	会場	時間	対象者
1月5日(火)	文化センター 学習室 (2階)	午後1時～4時30分	11月・12月に妊娠届をした人

## 総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。  
相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士

月日	会場	時間
1月26日(火)	保健福祉センター	午後1時～午後2時

## 予防接種

会場▶ 市民会館  
時間▶ 午後1時30分～2時  
※三種混合2期は、1期完了後1年から1年半の間に受けてください。  
※母子手帳を忘れずに持参してください。  
※問診票は、必ず記入してきてください。

種類	月日	対象者年月日
三種混合	1月13日(水)	もれた方

## 農家のみなさんへ 春耕用軽油の免税申請を受けます

農家のみなさんが春耕用として農業機械(耕うん機、トラクターなど)に使用する軽油は、免税軽油使用者証の交付を受けることにより、軽油引取税が免税になります。  
受付期間 1月6日(水)～1月20日(水)  
受付場所 市税務課窓口または市内石油販売店等申請に必要なもの  
印鑑、耕作面積証明書(市農業委員会で発行)

- ①新規申請 使用機械の「販売証明書」または市税務課発行の「小型特殊自動車標識交付証明書」
  - ②継続申請 交付済みの「免税軽油使用者証」
  - ③機械の買換えまたは追加 機械の販売証明書等
- 不用になったら返還を  
耕作依頼等で免税軽油を使用しなくなったら、交付されている免税軽油使用者証を返還してください。5年の春季交付分から次の点に変更になりました。

- ①石油販売店等を通して、免税軽油使用者証交付を共同申請している方については、免税軽油使用者証はお返しせず、財務事務所まで預かることになりました。
  - ②免税軽油を購入する店を変更する場合は、共同交付申請をやめて単独申請をする場合は、印鑑、機械の販売証明等、および本人であることを確認できるもの(健康保険証、自動車運転免許証等)を持参のうえ、財務事務所まで免税軽油使用者証の返還を受けてください。
- 問合せ 市税務課管理係 ☎52-5837

## 労働者・中小企業主へ 低保証料で融資します

労働組合等がない中小企業にお勤めの方や、従業員五人以下の小規模事業主が、一般資金・住宅資金の融資をうけたいとき、労働金庫や新潟県労働者信用基金協会にご相談ください。  
安い保証料で融資が受けられます。ご利用ください。

住宅資金	一般資金	保証料
○・一六%	不要	担保
不動産	不要	担保

販路拡大に活用を  
県では、県産品の品質向上と販路の拡張をはかり消費者の認識をたかめるため、新潟県推奨優良品制度を設けています。これは品質形状、価格などで厳しい審査をうけて認定された商品に、新潟県がおすすめする商品として県推奨マークの使用が許されます。  
販路拡大に活用してください。  
申請資格  
①県内に事業の本拠を有する製造、販売業者  
②製造、販売に法令の許可、

## 県推奨優良品マーク

認可が必要なものについては許可、認可を得ている業者  
対象商品 加工食品、繊維製品、家具装備品、金属製品、雑貨、観光土産品など  
申請締切 12月25日(金)  
申込み・問合せ 市商工観光課 ☎52-5827

※申請用紙は市商工観光課にあります。

このマークのついた商品は、審査に合格した優良商品です。

## 国道290号「栃尾東バイパス」通行可<sup>12/25(金)</sup>



巻洲～平間が通行可能となった「栃尾東バイパス」。除雪も万全です。

これまで工事を進めてきた国道二九〇号「栃尾東バイパス」の金沢から平(東が丘)の間、五八〇が新たに通行可能となり、12月25日から通れます。これで巻洲から平までの間、一八七〇がながりました。更に終点宮沢までの全延長二九三四の早期完成を進めます。

市のようす 11月末現在 人口 27,985人 男 13,671人 女 14,314人 世帯数 7,384

交通事故 11月 9件 死者 2人 傷者 7人  
累計 68件 死者 4人 傷者 80人  
～明るい服装 早めのライト点灯を～

### 市民書初め展

第32回を迎える市民書き初め展は、毎年多くの優秀作品が出品され新春を飾ります。今年も多数ご参加ください。

対象 市内に在住か勤務している人  
部門 ①第一部 小学生  
② 第二部 中学生  
③ 第三部 高校生・一般  
出品方法

### 新春俳句会1/17

新春をむかえた喜びを、あなたの心で十七文字に表してください。とき 1月17日(日) 午前9時40分〜午後2時30分(受付9時) ところ 市文化センター2階和室  
対象 高校生以上  
参加費 千円(昼食は主催者で用意します。)

### 小倉百人一首かるた大会

とき 2月7日(日) 受付午前8時40分 開始9時30分 午後3時30分まで  
ところ 市文化センター 和室他  
主管 栃尾市小倉会  
部門 ①高校生・一般の部  
②中学生 ③小学生高学年の部  
(4〜6年生) ④小学生低学年

### 少年少女三バズ大会

12回を迎えるこの大会は、今年も熱気あふれる好試合が期待されます。日時 5年1月17日(日) 受付午前8時〜開会式8時30分(市総合体育館)  
競技会場 女子 市総合体育館 男子 栃尾東小学校  
出場資格 原則として4・5・6年生により編成したチーム  
申込み締切り 1月8日(金) 午後5時まで  
組合せ抽選 1月11日(月) 抽選は主催者で行い、組合せ表は1月12日以降各チームの申込み責任者に送付します。

その他 参加者は、事前に傷害保険に加入して参加してください。問合せ・申込み先 栃尾市中央公園1-34 総合体育館内ミニバス大会事務局(社会体育係) ☎52-5571

### NTTからのお知らせ 国際通話OK!

NTTでは外国人の方にもご利用できるように、国際通話ができる公衆電話を12月8日に設置しました。NTT前公衆電話ボックスで使用できます。



NTT前の公衆電話から国際通話が可能となりました。

ギャラリーとちお・12/15まで 美里絵展  
文化センター展示会・1/5〜15 版画同好会のみなさんの作品  
来年の成人式は4月4日(日) 案内状は3月上旬に郵送します  
栃尾 裸押合大祭 ●1月15日夜8時 ●栃尾集守神社

### 自然に親しむ親子の集い 楽しい週末をどうぞ

県少年自然の家と県教育委員会では、「自然に親しむ親子の集い」を開催します。餅つき大会や豪華ななど焼き、歩くスキーで親子楽しい週末を過ごしませんか。とき 2月6日(日)午後3時〜7日(月)午後1時まで  
ところ 県少年自然の家(中条町)  
対象 小・中学生と親 百名  
参加費 一人二千七百円(食費等)もち物 うちばき、着替え洗面用具、保険証、プラスチックの空ボトル、手袋など  
※ 歩くスキーは主催者で用意

### トレーニングルーム 利用者講習会

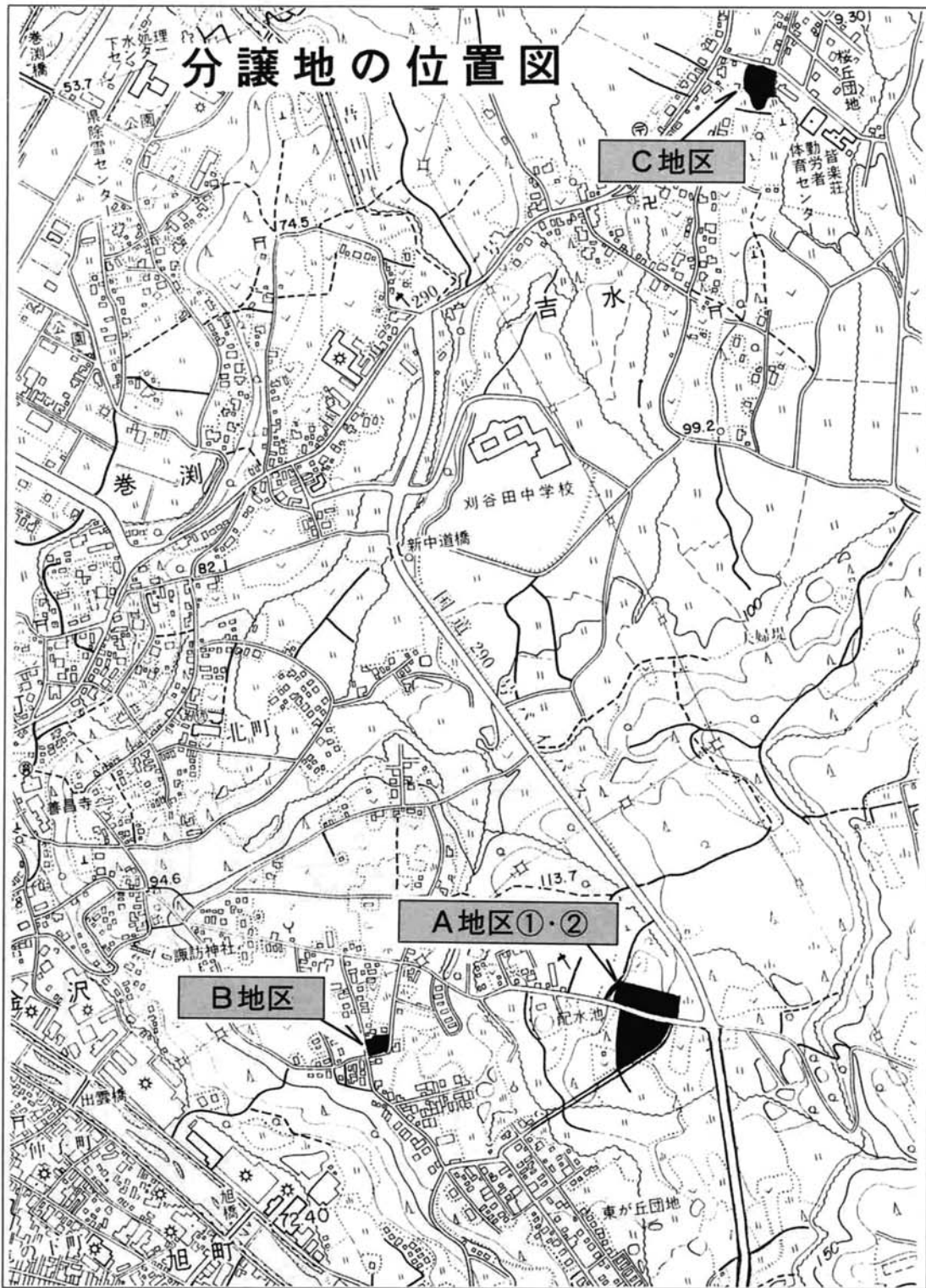
▶12月21日, 1月25日 PM7:30〜9:30  
▶参加費 1,100円  
▶申込みは、前週の金曜日午前中に総合体育館へ  
○2月と3月は、講習会はありません。この機会にぜひどうぞ。

### 消防出初め式1/6

とき 1月6日(木) ところ 市民会館とその前の広場  
午前8時30分 サイレン長音一分間吹鳴  
午前10時30分〜式典、表彰式  
午前11時45分〜消防車の祝賀放水...ご覧下さい。

# 市所有の宅地を分譲します

受付開始 12月21日から  
宅地に困っている方のために、市が保有している土地を分譲します。分譲地の概要、分譲の方法などをお知らせしますので、ご希望の方は市役所総務課へお申込みください。



### 分譲する宅地の場所は、四箇所です。

このたび分譲する土地は、市道巻瀧・栃倉線沿いにある上水道東が丘配水池から栃倉方向へ約二百メートルの地点( A地区 )、二箇所と、旧東が丘保育所(現整形外科医院)から北方へ二百メートルの金沢四丁目地内( B地区 )、それに、老人福祉センター付近の上檜出(吉水)地内( C地区 )の四箇所です。全地区とも国道二九〇号から市街地より位置しており、道路事情は比較的良好です。

### 申込み資格

栃尾市内に居住して住宅に困っている市民の方、及び栃尾市内に居住を希望する市外居住の方を対象とし、一世帯一区画を限度とします。

### 売買契約の特約

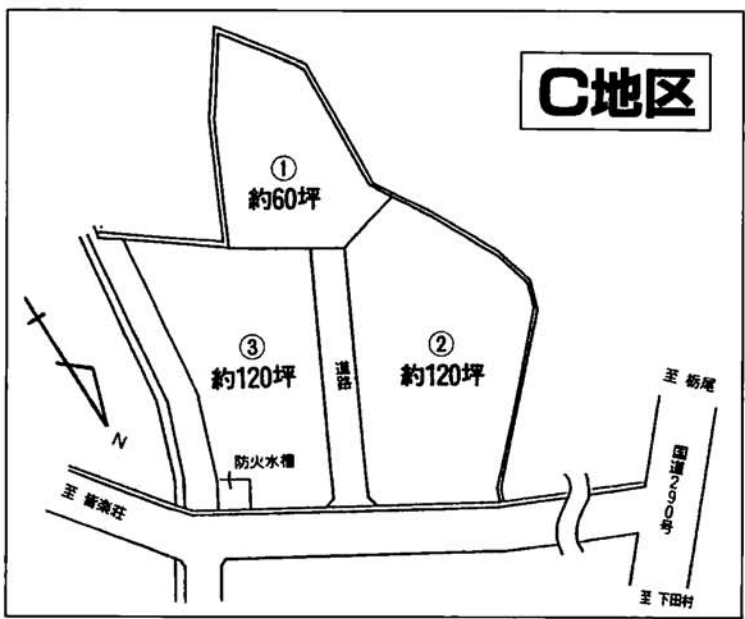
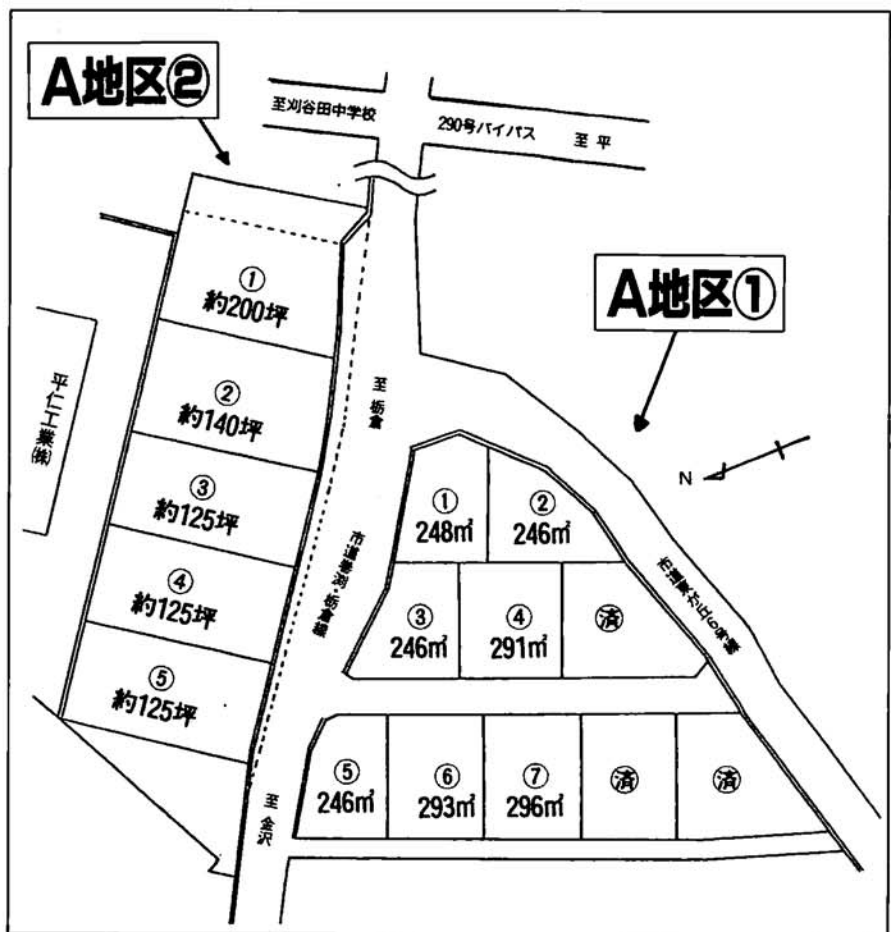
買い受けの日から原則として5年以内の住宅建設を条件とし、10年以内の転売を禁止します。

### 申込み受付期間

平成4年12月21日から開始し、分譲枠の限度に達した段階で打ち切らせていただきます。なお、分譲に際しては、申込み資格をよく調査し売買契約の特約を承知していただきます。裏面は、価格等分譲地の概要

### 分譲地の概要

- ▽A地区①・②
  - ▽土地の所在 A地区① 大字栃尾町字大倉
  - A地区② 大字栃尾町字大倉
  - ▽区画数 A地区① 七区画 区画面積二四六平方メートル(約七四六平方メートル)(約七四坪(約八九坪))
  - A地区② 五区画 区画面積約一二五坪(約二〇〇坪)
  - ▽施設 A地区① 前面道路から水道の引込み可
  - A地区② 前面道路から水道の引込み可
  - ▽価格 A地区① 三・三平方メートル(一坪)当たり四万二千円
  - A地区② 三・三平方メートル(一坪)当たり三万五千円
- ▽B地区
  - ▽土地の所在 金沢町四丁目
  - ▽区画数 二区画 区画面積二四九平方メートル(約七五坪(約百坪))
  - ▽価格 三・三平方メートル(一坪)当たり五万五千円
  - ▽施設 前面道路からガス水道の引込み可、下水道建設費負担済み。
- ▽C地区
  - ▽土地の所在 大字上檜出字切上沢
  - ▽区画数 区画は基本的に三区画としますが、話合いに応じて決定します。
  - ▽価格 三・三平方メートル(一坪)当たり三万円(四万円)
  - ▽施設 前面道路からガス水道の引込み可



### 大募集あなたのアート

絵をかくの好きな方、ハガキにかいてお送りください。

「ラスト・風景・似顔絵・楽しい作品をお願いします。毎月広報とちおで紹介いたします。(匿名希望はその旨を)

送り先 栃尾市役所総務課 広報係へ 問合せ 千九四〇〇二 栃尾市金町2-1-15 電話 52-5815

### 工業統計調査にご協力ください

今年も工業統計調査が12月31日現在で実施されます。この調査は、製造業に属するすべての事業所が調査対象となり、製造業の実態と製造活動の状況を明らかにするものです。後ほど各事業所に県知事から任

命された調査員が調査票の記入依頼に訪問します。年末年始で多忙中のところ恐縮ですが、調査の重要性をご理解いただき、調査票の提出にご協力ください。問合せ 市企画財政課交通・統計係 電話 52-5816

### 生涯学習意識調査にご協力ください

市教育委員会では、市民の皆さんがこれから生涯にわたって、よりよい人生を送るために、いつでも、どこでも、だれでもが必要に応じて学習や活動ができるように環境整備や体制づくりなどの参考にするため『生涯学習意識調査』をおこないます。この調査は、栃尾市内の成人を対象として、抽出された方に調査票への記入をお願いするものです。平成五年一年中に調査員がお伺いし、調査票の配付及び回収をします。ご協力をお願いいたします。

### 教育モニターを募集します

文部省では、教育改革の諸施策をすすめるため、県民から意見を、要望を聴く教育改革モニターを募集します。ご応募ください。仕事 地域や家庭の意見などを聴取し、自分の意見もまとめて文書で提出します。募集人員 500人(新潟県から10人) 依頼期間 2年 資格 教育改革に熱心な方で、20歳以上の方。ただし、次の方は応募出来ません。議会の議員、国家公務員、地方公務員、行政相談員。ただし、校長および教員は応募できません。申込み締切り 1月14日(木) 申込み・問合せ 千九五〇新潟市新光町4-1 県教育庁総務課 電話 025-285-5511 (内線3803)

### 栃尾警察署からのお知らせ

1月10日は「110番の日」です。110番は地域のみならずと警察を結ぶ絆であり、事件事故などを早期に解決する糸口です。110番通報すると、警察本部通信指令室へつながり、そこから警察署へ、必要な指令がでます。110番通報は、落ちついて正確にお願いします。問合せ 栃尾警察署 電話 52-2123 または最寄りの駐在所へ

### 戸籍手数料の改正

平成5年1月1日から戸籍・除籍等の謄本・抄本等の手数料が次のように改定されます。

種類	現行	改定額
戸籍の謄本又は抄本	1通 300	400
除籍の謄本又は抄本	1通 500	700
戸籍の記載事項証明	証明事項1件 200	300
除籍の記載事項証明	証明事項1件 300	400
届書の受理等の証明書	1通 200	300
令5号ただし書の証明書	1通 1,000	1,300
届書等の閲覧	書類1件 200	300

### 登記手数料の改定

平成5年1月1日から登記簿の謄本などの手数料の額が、次のように改定されます。

申請内容	手数料額
登記簿の謄本、抄本、登記事項証明書	1通 800円
登記簿又はその附属書類の閲覧	1登記用紙(事件) 400円
地図又は建物所在図の全部又は一部の写し	1筆(個) 400円
地図又は建物所在図の閲覧	1枚 400円
印鑑の証明書	1件 400円

なお、詳しくは、最寄りの登記所へお尋ね下さい。

### 私のまち写真コンテスト募集

テーマ まちの表情や、まちを舞台とした人々の活動がテーマです。例えば、私のまち「ライトアップ」、美しいデザインの「まち」「ひろば」など サイズ 白黒、カラープリントでサービス判以上四ツ切り (締切り1月15日) 問合せ・送り先 〒113文京区本郷2-17-13 (株)日本交通計画協会内 私のまち写真コンテスト事務局 電話 03-3816-1791

### 市役所の年末年始の休み

市は12月29日(火)から来年1月3日(日)まで、市の各施設を含め年末年始の休みとさせていただきます。急用の場合 休み期間中に死亡届など急用が発生した場合には、市役所直担当(市役所1階当直室に常勤)に届出ください。電話 52-2151 又は 52-5826 ガス・水道の故障 ガス水道局に連絡ください。電話 52-5826 24時間体制で待機しています。清掃業務 ごみ収集や、し尿くみ取りの業務を別表のように休ませさせていただきます。なお、比礼埋め立て処分地の利用者は12月28日までに環境衛生課 電話 53-2477へ申請してください。

	12/29日(火)	12/30日(水)	12/31日(木)	1/1~3日
ごみ収集	○	○	休み	休み
グリーンセンター(ごみの受付)	○	○	午前中	休み
比礼埋立地(降雪→閉鎖)	○	○	午前中	休み
し尿くみ取り	○	○	休み	休み

※○印は、業務を行います。